

Zmluva o umeleckej spolupráci, asistencii

uzatvorená v zmysle § 91 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v platnom znení a v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon (ďalej len "zmluva") medzi:

Názov:	Slovenské národné divadlo
Sídlo:	Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zastúpené:	Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD., poverená vedením Činohry SND
IČO:	00164763
DIC/IČ pre DPH:	2020829954/SK2020829954
Bankové spojenie:	

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dramaturg: **Bc. Lucia Michaela Zvedelová**

(ďalej len „asistent réžie“ alebo „Asistent réžie“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok umeleckej spolupráce asistenta réžie v Činohre SND a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich. Asistent sa zaväzuje vykonať v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa plnenie uvedené v bode 1.2. tohto článku a definované v čl. II bod 2.1 tejto Zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje za plnenie Asistentovi zaplatiť dohodnutú cenu za jeho vykonanie.
- 1.2 Záväzkom Asistenta podľa tejto zmluvy sa rozumie **asistencia režisérky inscenácie Mika Myllyaho: Chaos, Enikő Eszenyi, s termínom premiéry 21.11. 2020 v Štúdiu SND** a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Asistent sa zaväzuje vykonávať všetky pomocné práce podľa požiadaviek režisérky, v súlade s požiadavkami vedenia SND a umeleckej prevádzky SND.

2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Asistent sa zaväzuje na základe požiadavky objednávateľa počas platnosti tejto zmluvy, v čase určenom objednávateľom a to v období od 1.10.2020 do 21.11. 2020 vykonať:
Asistenciu režisérky inscenácie Chaos v budove SND. Predmetom asistencie je najmä spolupráca a komunikácia s Umelecko-dekoračnými dielnami SND s účinkujúcimi a tvorivým tímom inscenácie, komunikácia s technickým a prevádzkovým úsekom Činohry SND, konzultácie s tvorivým tímom a pod.).
Asistent prehlasuje, že bol oboznámený s termínmi naplánovaného skúšobného procesu:
 - a) aranžovacie skúšky: 16.9. – 21.11.2020
 - b) technická skúška: 3.11.2020
 - c) kostýmová skúška: 4.11.2020
 - d) oficiálna premiéra: 21.11.2020
- 2.3 Objednávateľ je povinný uhradiť Asistentovi odmenu definovanú v čl. III tejto Zmluvy, za riadne poskytnuté plnenie.
- 2.4 Asistent sa zaväzuje vykonať plnenie podľa čl. I tejto Zmluvy v súlade s požiadavkami objednávateľa.
- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Asistentovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy.

- 2.6 Asistent sa zaväzuje, zabezpečiť prítomnosť na základe pokynov objednávateľa, nevyhnutných pre vykonávanie činnosti podľa čl. 2 bod 2.1 tejto Zmluvy.
- 2.7 Asistent sa okrem iných povinností podľa tejto Zmluvy zaväzuje:
- a) Osobne sa zúčastňovať na výrobných poradách a skúškach po dohode s režisérkou Enikő Eszenyi a UDD SND ako aj pri ostatných činnostiach na základe pokynov Činohry SND,
 - b) dodržiavať dohodnutý harmonogram a podľa požiadaviek SND
 - c) rešpektovať organizačné pokyny a plnenia všetkých ďalších požiadaviek Činohry SND, vrátane dodržiavania pravidiel požiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci všetkými zodpovednými osobami,
 - d) bez zbytočného odkladu oznámiť SND zmenu zdravotného stavu alebo iné skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie vyplývajúce z tejto zmluvy
- 2.8 Asistent sa zaväzuje byť prítomný na skúšobnom procese v termínoch po dohode s režisérkou Enikő Eszenyi a UDD SND. V prípade, že sa u asistenta vyskytne absencia, na stretnutiach podľa pokynov SND, alebo ak nesplní asistent pokyny stanovené touto zmluvou alebo SND, je SND oprávnené pomerne znížiť výšku odmeny podľa bodu 3.1 zmluvy.
- 2.9 Asistent vyhlasuje, že pred podpisom tejto Zmluvy bol oboznámený so všetkými predpismi týkajúcimi sa BOZP, predpismi v oblasti požiarnej ochrany, ako aj inými predpismi vzťahujúcimi sa na vykonávanú činnosť a bezpečnosť osôb pri vykonávaní činnosti podľa tejto Zmluvy.
- 2.10 Asistent udeľuje SND súhlas na uvedenie svojho mena a priezviska, ako aj svojich obrazových snímok, elektronických snímok a video a audio nahrávok všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie a/alebo propagácie, napr. uverejnením v elektronických médiách, tlačových materiáloch, v teletexte, v sieti internet a pod., a to na účely prezentácie a propagácie produkcie a/alebo aktivít SND.
- 2.11 Asistent vyhlasuje, že pri svojej činnosti podľa tejto zmluvy nevytvorí dielo ako autor v zmysle platných predpisov autorského zákona Slovenskej republiky. V prípade, že napriek tomuto vyhláseniu k vytvoreniu diela dôjde, zaväzuje sa asistent bezodkladne po vytvorení diela udeliť SND licenciu podľa autorského zákona bezodplatne, a to na všetky aktuálne známe spôsoby použitia bez teritoriálneho obmedzenia.

3 Cena za plnenie a platobné podmienky

- 3.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Asistentovi za riadne a včasné vykonanie plnenia podľa tejto zmluvy odmenu vo výške **500,- EUR** (slovom: Päťsto eur) za celé obdobie trvania Zmluvy.
- 3.2 V odmene podľa bodu 3.1. tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady, ktoré vzniknú Asistentovi v súvislosti s vykonaním plnenia pre objednávateľa podľa tejto Zmluvy a žiadne iné náklady od objednávateľa nebude vyžadovať.
- 3.3 Odmena podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy je splatná na účet asistenta uvedený v záhlaví tejto zmluvy, vo výplatnom termíne SND v mesiaci nasledujúcom po premiére produkcie.

4. Trvanie a zánik zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od dňa podpisu tejto Zmluvy do 22.11. 2020
- 4.2 Platnosť a účinnosť zmluvy sa končí uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, je možné túto zmluvu ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
- 4.3 Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, najmä z dôvodov, ak
- a) Asistent poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo akýchkoľvek právnych predpisov
 - b) na strane Asistenta dôjde počas činnosti k prekážkam, ktoré by mohli ohroziť plnenie iných záväzkov/povinností SND a ktoré boli spôsobené okolnosťami, ktoré Asistent sám nezavinil, o čom je však povinný bezodkladne informovať objednávateľa. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že Asistent nesplní danú povinnosť ani v dostatočne primeranej lehote poskytnutej objednávateľom,
 - c) sa niektoré z vyhlásení Asistenta podľa tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé
 - d) produkciu nie je možné uviesť z dôvodu zapríčineného treťou stranou, alebo v prípade vyššej moci,
 - e) SND z iných dôvodov ako sú uvedené v písm. a) až d) tohto bodu Zmluvy rozhodne pre nedokončenie, resp. neuvedenie produkcie.

- 4.4 Asistent je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Objednávateľ poruší svoj záväzok podľa ustanovení Zmluvy a neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.
- 4.5 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zmluvnej strane; Objednávateľ je v prípade akéhokoľvek ukončenia zmluvného vzťahu oprávnený krátiť odmenu podľa čl. III bod 3.1 zadní, v ktorých nebola vykonaná činnosť podľa tejto Zmluvy riadne, ako aj krátiť odmenu o časť odmeny pripadajúcu za obdobie, o ktoré sa doba, počas ktorej mal asistent vykonávať činnosť podľa tejto Zmluvy, ukončením zmluvy skrátiť. Objednávateľ tak vyplatí len pomernú časť za riadne vykonanú činnosť počas obdobia trvania Zmluvy. V prípade, ak nie je poskytnutie dodatočnej primeranej lehoty možné, najmä vzhľadom na čas premiéry predstavenia alebo z iného vážneho dôvodu, alebo ak ide o podstatné porušenie povinnosti zo strany asistenta, je SND oprávnené odstúpiť od zmluvy aj bez poskytnutia dodatočnej primeranej lehoty
- 4.6 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody voči Asistentovi zo strany objednávateľa.

5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákon č. 40/1964 Zb. v znení platných predpisov) alebo iných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 5.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 5.4 Ak táto zmluva neustanovuje inak, nemá žiadna zo zmluvných strán právo postúpiť svoje práva vrátane pohľadávok alebo záväzky z tejto zmluvy tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 5.5 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
- 5.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.8. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch v slovenskom jazyku, jeden pre Asistenta a dva pre objednávateľa.
- 5.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a v zmysle zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. art. Miriam Kičínová, ArtD.
poverená vedením Činohry SND

.....
Asistent